

Direct Object Pronouns (3rd person: lo - la - li - le)

Bello questo vaso!	Dove l' hai comprato?	<u>L'ho comprato a Venezia.</u>
Bella questa conchiglia!	Dove l' hai comprata?	<u>L'ho trovata sulla spiaggia.</u>
Belli questi piatti!	Dove li hai comprati?	<u>Li ho comprati in Italia.</u>
Belle queste tazze!	Dove le hai comprate?	<u>Le ho comprate a Ravello.</u>

Che bell'angelo!	Dove l' hai comprato?	<hr/>
Che bella bambola!	Dove l' hai comprata?	<hr/>
Che bei libri!	Dove li hai comprati?	<hr/>
Che belle tazze!	Dove le hai comprate?	<hr/>

Quando hai comprato il giornale?	L'ho comprato stamattina.
Quando hai comprato questa rivista italiana?	<hr/>
Dove hai comprato queste scarpe?	Le ho comprate in Italia.
Dove hai comprato questi occhiali?	<hr/>

Hai invitato Daniele alla festa?	Sì, l' ho invitato.
Hai invitato anche Gloria?	No, non l' ho invitata.
Hai invitato i signori Marchese?	Sì, li ho invitati ieri sera.
Hai invitato le due ragazze italiane?	Certo, le ho invitate.

Dove hai letto questa notizia ?	L'ho letta <u>sul</u> "Corriere della Sera".
Hai letto le mie poesie ?	<hr/>
Hai visto il nuovo film italiano ?	<hr/>
Hai visto quei ragazzi fuori?	<hr/>

Ho incontrato	Luca mio cognato l'attore	e	l'ho invitato
	Carla mia cugina la mia amica		l'ho invitata
	Carlo e Alberto i miei amici i ragazzi		li ho invitati
	Stefania e Stella le mie amiche le ragazze		le ho invitate

Gerundio

The simple (or present) gerund is formed by adding **-ANDO** to the stem of **-ARE** verbs, and **-ENDO** to the stem of **-ERE** and **-IRE** verbs:

Gerundio presente:	parlando	(talking)
	vedendo	(seeing)
	partendo	(leaving)

A few verbs with an **irregular** imperfect stem (*-vo, -vi, -va*) have the same stem in the gerund:
bere → bev**endo** dire → dic**endo** fare → fac**endo** tradurre → traduc**endo**

Look how the gerund expresses an action *immediately* in progress or an action unfolding in the past. Here you'll use the helping verb **stare**.

sto leggendo (I am reading <i>now</i>)	stavo leggendo (I was reading <i>then</i>)
---	---

Progressive Forms	sto		stavo	
	stai		stavi	
	sta		stava	
	stiamo	leggendo	stavamo	leggendo
	state		stavate	
	stanno		stavano	

"**Sto parlando**" <I am talking> answers the question, What **am** I engaged in doing?

"**Stava dormendo**" <He was sleeping> answers question, What **was** he engaged in doing?

Stanno dormendo.

Chi **sta** cantando?

Stanno bevendo vino.

Stavano bevendo vino.

Sto guardando la tivù.

E tu, cosa **stai** facendo?

Mi **stai** prendendo in giro?

(*Are you teasing me?*)

Maurizio **le sta** spiegando le direzioni.

(*Maurizio is explaining the directions to her.*)

Se **stai** andando in città, sarei felice di offrirti un passaggio.

(*If you're going to the city, I would be happy to give you a ride.*)

La guida **sta** spiegando come si arriva al Pantheon.

(*The guide is explaining how to get to the Pantheon.*) *lit.* "how one arrives to the..."

When using reflexive or object pronouns--may **attach** to gerund form *or precede* it.

"**Stavo alzandomi**" *or* "**Mi** stavo alzando" quando sono caduta di nuovo.

"**Si** stava bruciando" mentre noi abbiamo continuato a parlare.

Guarda! **Stanno** arrivando!

Che **cavolo stai** facendo? » **Sto** guardando la tivù.

Che **sta** facendo, signora?

Stiamo fotocopiando i passporti.

Si sta facendo tardi (...buio)(...notte).

Stai mandando quei soldi a Monica?

Lui sta pagando il biglietto.

Stiamo andando via perchè è troppo affollato.

Paolo sta bevendo tutto!

Stiamo imparando il gerundio.

Stiamo facendo la spesa.

La polizia sta cercando il ladro.

Un ripasso per Italiano IV | martedì alle 3:00 | luglio/agosto 2018

una spia
un agente segreto

una chiocciola
una lumaca

una conchiglia → **conchiglie**
un jolly = a wild card

una rivista
un magazzino

il paese (la nazione)
il paese (la cittadina)

il quartiere =
un vantaggio = an advantage

essere d'accordo = to agree
andare d'accordo = to get along (with)

essere nei guai = to be in trouble: lui è **nei guai**
essere timido (-a/-i/-e) = to be shy

fedeltà *nf* (lealtà) loyalty, devotion: La fedeltà tra amici è un valore fondamentale.
Loyalty is a fundamental value between friends.

fidarsi di qualcuno/qualcosa = to trust someone/something
mi fido di te = I trust you
ti fidi di me = do you trust me
non si fida di loro = s/he doesn't trust them

vergogna = shame: **Che vergogna!** = You (or they) should be ashamed!
Non ha nemmeno il minimo di vergogna. =He hasn't the least bit of shame

il petto = the chest (ma usato in "un petto di pollo")
il seno = the breast, bosom

appendere a =
Ho **appeso** il quadro al muro.

mantenere vt (gen) to keep; (decisione) to stand by, abide by; (promessa) to keep, maintain;
(tradizione) to maintain, uphold; (edificio) to maintain

il Regno Unito
gli Stati Uniti

il Giappone / i giapponesi
la Russia / i russi

mi **serve** una macchina
mi **servono** due forchette

impazzire = to go crazy: Uno potrebbe impazzire pensando a cose simili.
A person could go crazy thinking about stuff like that.

fare impazzire qd. = to make s.o. crazy: I bambini mi fanno impazzire.
The kids are making me crazy.

sognare = to dream / **un sogno** = a dream / **Sogni d'oro!** = Sweet dreams!

Senza Occhiali Non Ci Vedo... Let's take a look at two important verbs: **vedere** and **sentire**
These two verbs are also used with "la particella pronominale **ci**": **vederci** and **sentirci**. In this case they mean that we are able to see or to hear in the absolute or in a well-defined situation:

Vederci (to be able to see)

Se non metto gli occhiali non **ci vedo**. (If I don't put on my glasses I can't see.)

Da qui non **ci vedo** bene. (From here I can't see well.)

Ti puoi spostare per favore? Non **ci vedo!** (Can you move please? I can't see!)

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 12 & 19 giugno 2018

crollare *vi* (essere) to collapse, fall down, crumple, tumble down; (rif. a persona) to break down, collapse, crumble, drop, sink; (tetto) to cave in; (prezzi) to slump, fall sharply

- i prezzi crollano | il vecchio castello sta crollando
- dopo 2 giorni di interrogatorio è crollato, he broke down after 2 days of interrogation
- il ponte è crollato sotto il peso, the bridge collapsed under the weight
- sono crollato esausto sul divano, I collapsed on to the couch in exhaustion

coscienza *nf* conscience; (consapevolezza/sensibilità) consciousness, awareness: coscienza politica, political awareness; (sensi) consciousness: **perdere coscienza**, to lose consciousness

cosciente *agg* conscious, responsive, aware: Non credo che sia cosciente.

Il ferito era sotto shock ma ancora cosciente. | Il paziente è cosciente e parla.

le spezie:

salvia

timo

curcuma

senape

origano

dragoncello

cannella

zenzero

una barca a vela

la Marina

atterrare

andare a vela/andare in barca a vela/fare la vela

l'Aeronautica

decollare

la volpe =

una salsa

ombrello

la tigre =

un sugo

ombrellone

la lepre = the hare

un condimento

ombrellino

stare zitto (-a/-i/-e)

a pennello

la specie

la polvere

fare silenzio

un **pannello**

la serie

l'aspirapolvere

sotterraneo *agg* (che si trova sottoterra) = subterranean, underground:

Il garage del palazzo è sotterraneo. = The apartment's garage is underground.

Secondo me, vale la pena vedere Napoli sotterraneo. =

apparire → [essere] **apparso**

il cortile

Fammi sapere!

l'acciuga → le acciughe

Il **circo** arriva in città!

Fammi vedere cosa hai.

"So che vivo in un mondo tutto mio ma almeno tutti mi conoscono qui."

Cos'è **peggio di** trovare un verme nella mela? » Trovare **mezzo verme!**

Sai cos'è peggio di trovare un verme in una mela? » Trovarne solo **metà!**

N.B. Ci sono alcuni verbi come **apparire, applaudire, comparire, eseguire, mentire** che possono coniugarsi con **le due forme, con o senza -isc-**:

- **apparire** (appaio/apparisco, appari/apparisci, appare/apparisce...) to appear
- **applaudire** (applaudo/applaudisco, applaudi/applaudisci ...) to applaud
- **languire** (languisco/languo, languisci/langui...) to languish
- **mentire** (io mento/mentisco, menti/mentisci...) (dire bugie) to lie (to sb about sth)

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 8 - 29 maggio 2018

un accumulatore seriale	a hoarder
 cetriolo	cucumber
il portiere	the doorman {or} the gate-keeper
il facchino	the porter (alla stazione o in albergo)
parcheggio	parking lot / parking space <i>or</i> spot / parking
 muco	mucus
un pellegrino / un pellegrinaggio	a pilgrim / a pilgrimage
 bottarga	salted, cured fish roe, typically of the grey mullet or the bluefin tuna (bottarga di tonno)
 fare a turno a fare qualcosa: Abbiamo fatto a turno a guidare.	to take turns doing something: We took turns driving
 avrei dovuto...	I should have... / should of
 avrei potuto...	I could have... / could of
 avrei voluto...	I would have... / would of
essere deluso (-a/-i/-e) delusione essere confuso (-a/-i/-e) confusione	to be disappointed disappointment to be confused confusion
È stato una grande delusione per me.	It was a great disappointment to me.
del u dere / conf o ndere	to dis a ppoint / to conf u se
il mio naso sta gocciolando	my nose is running
stare attento (-a/-i/-e): State attenti laggiù!	to be careful: Be careful down there!
un alce americano (alci, plurale)	a moose
il mare mosso	the choppy sea
un'onda	a wave
il fondo / in fondo	the bottom / at, to the bottom; at, to the end
lo sci di fondo / lo sci alpino	
Lo sci di fondo fa bene al cervello.	Cross country skiing is good for the brain.
disponibile / disponibilità	available / availability
la varietà → le varietà	the variety → the varieties
un corridore	a runner
un cartello stradale / un cartellone	a street sign / a billboard
il segno zodiacale	the zodiac sign
un/una conformista un concetto	a conformist a concept
Non so cosa mettermi.	I don't know what to wear.
Non ho niente da mettermi.	I have nothing to wear.
mettersi, indossare, portare	to wear
Guarda chi è! / Guarda chi c'è!	Look who it is! / Look who's here!
Ho un problema da risolvere.	I have a problem to solve /...that needs solving
evacuare / lo zolfo / una fessura	to evacuate / sulfur / a fissure
 sul giornale	 in the paper
il proprietario / il titolare / il padrone	the owner
l'inquilino → gli inquilini	the renter(s)
 Fa paura! / È un film che fa paura.	It's scary! / It's a scary film.
Hai voluto la bicicletta, adesso pedala!	You made your bed, now lie in it!

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 1 maggio 2018

Voglio ringraziare **tutti quanti** per essere venuti alla mia festa **a sorpresa**.
non fa niente = never mind, it doesn't matter (it is not important) ("*macht nichts*" in tedesco)
la **lavagna** = the whiteboard, the blackboard (dove puoi lavare [via] quel che scrivi)

la campana = the bell | **il campanello** = the doorbell, the school bell
le campane = the bells: le campane della chiesa suonavano ogni mezz'ora

spingere = (gen) to push; (premere) to press, push
ha spinto il campanello, he pressed the doorbell

suonare = to ring: qualcuno ha suonato il **campanello**
bussare = to knock: bussare alla porta, to knock on the door: Chi **sta bussando**?

E **quale sarebbe?** = And what would that be? | E **chi sarebbe?** = And who would that be?

E quale sarebbe l'impatto di questo accordo sugli agricoltori europei?
And what would be the impact of this deal (or agreement) on European farmers?

E quale sarebbe la tua soluzione al problema?
And what's your answer to that? {o} And what would be your solution to the problem?

Atlantide = Atlantis (mythical underwater city)
l'atlante *nm* = the atlas (book of maps)

L'insegnante ha preso l'atlante e ci ha fatto vedere la mappa dell'Europa.
The teacher took the atlas and showed us the map of Europe.

lucido = shiny
quadro = painting / **quadrato** = square / **metri quadrati** = square meters
l'ordine = the order / **gli ordini** = the orders

soggiorno (stanza) living room, den, sitting room
soggiorno (periodo di domicilio in un posto) stay, (rare) sojourn

Paolo ha vinto **un soggiorno** di una settimana al mare.
Paolo won a week's stay on the coast.

Ho abitato con la mia famiglia a Pisa **per** tre anni.
Abito a Denver **da** trent'anni.
Ho mandato la lettera via **posta**.
Qualcuno ha suonato alla porta. Vai a vedere chi è.
Hai trovato un **buon** libro di grammatica?
Gli abbiamo venduto la nostra vecchia macchina.
Gliela abbiamo venduta.

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 20 marzo – 17 aprile 2018

Volevo cambiare il mondo. Adesso voglio solo lasciare la stanza con un po' di dignità.
I used to want to change the world. Now I just want to leave the room with a little dignity.

un bouquet *nm* (mazzolino di fiori) a bouquet, a bunch of flowers; (aroma di vini o liquori) bouquet, aroma; (wine tasting) nose, (profumo) miscela di essenze profumate

1. Non bere vino **a digiuno** (o con lo stomaco vuoto) !
2. Prima di bere non mangiare dolci !
3. **Fare attenzione** (o badare) alla qualità del vino !
4. Bevi vino sempre **misurato** e lentamente ! Usa moderazione nel bere !
5. **Assaggia** il sapore del vino !
6. Bevi vini **genuini** !
7. È meglio bere il vino mentre si mangia !
8. Pensa nello stesso momento, quanto lavoro duro e **sudato** c'è in un bicchiere di vino !
9. Non **sprecare** il vino. Se c'è un po' rimasto, **usalo** per cucinare.

spezzare *vt* to break: spezzare il pane;
(staccare rompendo) to break (o snap) off: spezzare un ramo;
(spaccare) to chop: spezzare **la** legna, to chop wood;
(strappare, rompere con violenza) to break, to rend: spezzare una catena, to break a chain;
spezzare **il cuore** a qualcuno, to break someone's heart: mi ha spezzato il cuore

tutto il giorno
tutta la notte

tutti i fiori
tutti questi fiori

tutti questi turisti
tutte queste donne

cipria = (make-up) face powder
un/una pilota → **i** piloti, **le** pilote

una **realizzazione**
realizzare

la casa **accanto**
la ragazza **accanto**

rinnovare: Abbiamo rinnovato il bagno.

scorrere = to flow: il naso scorre | il fiume scorre

to look for = **cercare**

to look (at) = **guardare**

to look (like) = **sembrare**

Sembra un serpente.

Sembra una **scaletta**.

Mi sembra un binario.

1. Abbiamo portato il tavolo **fuori**.
2. Ho comprato un paio di **calzini** di cotone per l'estate.
3. Abbiamo bisogno di **andare in centro** per comprare il biglietto.
4. Una strada **principale** a Roma è Via del Corso.
5. **Avete** una scatola per le scarpe?
6. **Non** vedo **niente**.
7. **Ogni volta** che vado in Italia compro un paio di stivali.
8. **Vuoi** venire con noi?
9. Ho **venduto** il mio condo sei anni fa.
10. **Ho colpito** il bersaglio.

uno tira un altro = you can't just eat one (*lit.*: one pulls another)
secondo me = if you ask me (*lit.*: according to me)
anima-gemella = soulmate (*lit.*: twin soul)
una spugna = a sponge
sciacquare = to rinse
sopportare = (tollerare) to tolerate, to stand: non lo sopporto più, I can't stand it/him anymore

soffice / morbido / morbido
strangolare / strozzare / soffocare

gridare / strillare / urlare
rompere / **spezzare**

allagare [allagato] = to flood [flooded]
allegare [allegato] = to attach [attached]

1. **Fammi** un favore!
2. **Dammi** un po' di pane. (o del pane)
3. Dammi una parola che comincia con la lettera "A"
4. **Dimmi** quando.
5. Dimmi perché.
6. Non **ho fatto** cena ancora.
7. Ho fatto pranzo **prima di venire** qui.
8. Hai fatto colazione?
9. Facciamo pranzo insieme?
10. Voglio fare **uno spuntino** a questo bar.

Sono partito **da** / **per** ...
 Ho ascoltato ...
 Ho baciato mio marito.
 Ho cercato i tre quadri di Botticelli.
 Ho guidato ...
 Ho realizzato ...

Ho aiutato loro con ...
 Ho aspettato ...
 Ho camminato cinque miglia ieri.
 Ho chiamato la Polizia.
 Ho imparato ...
 Ho lavorato ..

Giorgio è un **geologo**.
 Nicola è un **oncologo**.

Nicola
 Nicolò

la nave
 la barca

una **citazione**
 citare

Fa **freschino** oggi.
 Fa **caldino** oggi.

la Scozia
 scozzese

il Galles
gallese

educato
 istruito

anitra {o} **anatra** → le anitre
 una **foca** → le **foche**
 un'**oca** → le **oche**

dare fastidio (a qualcuno) = to bother (someone): Ti do fastidio se ?

guadagnare = to earn: Quanto hai guadagnato l'anno scorso?

piegare (piego, pieghi; aus. avere) *vt* to fold: piegare un foglio di carta, to fold a sheet of paper; (curvare) to bend: piegare una sbarra di ferro, to bend an iron bar

piegare in due, to bend in two, to fold in two || piegare in quattro, to double-fold

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 20 febbraio – 6 marzo 2018 (hdout)

Ho sentito sete per uno scotch.

Mi sono sentito bene dopo averlo bevuto.

Io di solito bevo molto durante la giornata ma oggi...

non ho sentito sete per nulla quindi mi sto sforzando di bere.

miagolare *vi* (gatti) to meow, mew, (wail like a cat) caterwaul

I gatti miagolavano tutta la notte senza lasciarmi dormire.

inquinare = to pollute: non inquinare l'ambiente, don't litter (*lit.*: don't pollute the environment)

inventare = to invent, to make (something) up: Lo stai inventando? = Are you making it up?

attrezzatura = the gear

complesso *nm/agg.* complex

il **completo** = the outfit

la **fogna** = the sewer

inquilino (-a/-i) = renter

una casa di **mattone** = a brick house

turchese | un **turco** / i **turchi**

un **verme** → i vermi : una scatola di vermi

pellicola (membrana) film, layer, (Culin) pellicola trasparente, plastic wrap, (Fot/Cine) film

quartetto d'archi = string quartet: The best string quartets in history were written by Haydn.

Finite le frasi:

Ho lasciato...

Ho cambiato....

Ho mostrato ...

Ho chiesto

Ho letto ...

Ho scritto...

Ho **vissuto** ...

Ho sentito ...

Ho aperto ...

Ho scoperto ...

Sono sceso **da** ...

È **durato** (-a) ...

Ho ballato...

Ho fermato ...

Ho firmato

Ho deciso

Ho preso....

Ho **speso** ...

Ho dormito ...

Ho chiuso ...

Ho offerto ...

Ho coperto ...

Sono salito **su** ...

Ho **riconnesso** tutti i cavi al mio pc.

prendere = to take (trasporto); to catch (get); pick up (s.o./something); will have (food & drink)

portare = to bring, bear, carry, wear; to take someone or something somewhere; to lead someplace

prendere *qualcuno* **dall'**aeroporto =

prendere *medicina* | prendere *una pillola*

prendere **cura** di *qualcuno* = to take care of s.o.

prendere **controllo** di = to take over/charge (of)

prendere **in giro** *qualcuno* =to pull s.o.'s leg, tease

prendere l'autobus / il treno / il traghetto

prendere *la macchina* per andare al centro

portare *qualcuno* **all'**aeroporto =

portare *la medicina* **a** *qualcuno* =

portare *qualcuno/qualcosa* a casa =

portare gli occhiali = to wear glasses

portare *il cane* fuori=to take the dog for a walk

Mi porti con te? =

portare *la macchina* alla stazione di servizio

Il Nuovo Gatto

di nyno vargas

Era una notte di autunno con tempo brutto. La pioggia cade fredda sopra tutto. Il **buio** si sente come un **peccato** mortale nell'aria del **bosco**. Sotto tutto questo, un povero cane cammina bagnato, freddo e con una fame da lupo. Il povero animale non ha nessuno in questo mondo. Cammina lentamente **per** il bosco. È **debole** e vecchio.

Si ferma sotto un albero, sulle foglie, sulla terra. È stanco e **le sue ossa gli** fanno male. Vuole dormire. Lontano vede una piccola luce. L'animale pensa che in quella luce c'è **speranza**.

Nonostante il dolore comincia **a** camminare di nuovo **guidato dalla** nuova speranza nel suo cuore. Vicino alla luce vede la porta aperta di **una casetta**.

Il cane cammina un po' più rapidamente e arriva alla porta. Sente l'aria calda **che emana dalla** porta sulla sua faccia. Può vedere un fuoco caldo nel **camino**. Vicino al fuoco ci sono tre **piattini** pieni di cibo sul pavimento. L'odore del cibo entra nel naso del cane. Il suo stomaco vuoto e il suo cuore rispondono, "Sono **salvo**." Lentamente mette **la zampa** nella casa, cammina **verso** i piattini e vede tre gatti: Sammie, Cipetto e Toti.

I gatti si fermano **improvvisamente** quando vedono il cane. Le loro code crescono. I loro occhi guardano il cane con **rabbia**. L'uomo che è seduto sul divano **mette** il suo libro sopra il tavolino accanto alla sua tazza di tè. Pensa, "**Mamma mia!** Che problema."

Il cane si ferma **all'improvviso**, e guarda **la scena**. Pensa velocemente perché non è stupido e dice, "Miao, miao". Sammie dice, "Che strano!" Cipetto risponde, "Parla come noi." Toti domanda, "È un gatto?"

L'uomo, Francesco, risponde, "Sì, è un gatto!" Cipetto pensa, "Allora, perché **puzza** come un cane? Non mi piace tutto questo." **Nell'**angolo della stanza c'è un **giocattolo** nella forma di un topo. Il cane prende il topo **in bocca** e gioca e dice, "Miao" di nuovo. I gatti pensano, forse è un gatto strano. Sì, è un po' pazzo!

Francesco dice, "Abbiamo un nuovo gatto nella nostra famiglia." Ma, Cipetto pensa, "non mi piace questo, non mi piace..."

Francesco va **in** cucina e ritorna con un piattino pieno di cibo per il nuovo gatto. Il cane pensa, "**sta fermo** mio cuore, adesso sono un gatto."

Il cane dice, "Miao, miao il nostro cibo non è **per niente** male!" Tutti gli animali **si mettono a** mangiare.

Dopo cena il nuovo gatto usa la **scatola** per i gatti. La sera passa tranquilla. Presto arriva **l'ora di dormire**. L'uomo chiude la porta. Tutti i gatti vanno sui loro cuscini e dormono e l'uomo alla sua camera. Cipetto dorme con un occhio aperto per **tenere d'occhio** il cane.

Improvvisamente **un fulmine** illumina la forma di **un ladro** vicino alla finestra. Il ladro sta provando **ad** aprire la finestra. Il **rumore** sveglia il cane. Il cane vede il ladro e **abbaia**. Francesco **si sveglia** e anche i gatti **si svegliano**. Il cane continua a **abbaiare** tanto arrabbiato. Francesco **accende** la luce nella stanza e il ladro corre via **per** il buio intenso della notte.

Francesco dice, "È buono avere un cane con noi." Tutti i gatti sono d'accordo. Cipetto risponde, "**Sapevo** che non era un gatto. **Puzza** come un cane. Ma siamo amici adesso. Benvenuto, signor cane!"

un **peccato** = a sin

speranza = hope

la **zampa** = his paw

sta fermo = be still

puzzare = to stink

nonostante = notwithstanding, in spite of

sono salvo = I'm saved

la **coda** = the tail

un **fulmine** = a lightning

un **giocattolo** = a toy

rabbia = anger

tenere d'occhio = to keep an eye on

sentirsi = to feel

fermarsi = to stop

svegliarsi = to wake up

abbaiare = to bark

improvvisamente = suddenly

all'improvviso = all of a sudden

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 6 febbraio 2018 (hdout)

Scegli tu! il più grande = the oldest Russia un collega
Decidi tu! il più piccolo = the youngest russo (-a) una collega

penso **di si'** credo **di si'** **direi** di si' **sembra** di si' = it seems so, apparently
penso di no credo di no direi di no sembra di no

Accidenti! = Darn! Gosh! Golly! contro = against, versus
un **incidente** = an accident obituary = **necrologio** {o} **annuncio funebre**

il telegiornale = the news (on tv) **g-gomma** = chewing gum

sopravvivere *vi* (aus essere) to survive
sopravvivere a (incidente/guerra) to survive, (persona) to outlive, survive

Non sono sopravvissuto **a** un volo dal quinto piano. *I didn't survive a 5-story fall.*
Non sono sopravvissuto **allo** schianto. *I didn't survive the crash.*

il figlio **di mezzo** un giocattolo **le** Olimpiadi
la bambina **di mezzo** un gioco **da** tavolo Svegliati!

Il figlio maggiore più responsabile, il più piccolo anticonformista e ribelle, quelli in mezzo (se ci sono) più tranquilli e **alla mano**. Se e come l'ordine di nascita influisca sulla personalità è un argomento che appassiona tanto la gente comune quanto i ricercatori.

il **sentiero** = the path, the trail, the mule-track
la **pista** = the path (made for a purpose): la pista ciclabile | la pista **da sci** | la pista da **corsa**

<u>TOGLIERE</u> {tolto}	<u>RACCOGLIERE</u> {raccolto}	<u>SCIOGLIERE</u> {sciolto}
tolgo	raccolgo	sciolgo
togli	raccogli	sciogli
toglie	raccoglie	scioglie
togliamo	raccogliamo	sciogliamo
togliete	raccogliete	sciogliete
tolgono	raccogliono	sciogliono

<u>SALIRE</u> {salito}	<u>SCEGLIERE</u> {scelto}	<u>SPEGNERE</u> {spento}
salgo	scelgo	spengo
sali	scegli	spegni
sale	sceglie	spenge
saliamo	scegliamo	spengiamo
salite	scegliete	spengnete
salgono	scelgono	spengono

Togli il cappello, per favore. Togli le scarpe.

Scegli quale vuoi.

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 16 & 30 gennaio 2018

Ce l'ho.	Ce l'abbiamo.	Ce l'hai? > Sì, ce l'ho.
Ce l'hai.	Ce l'avete.	Ce l'avete? > No, non ce l'abbiamo.
Ce l'ha.	Ce l'hanno.	Ce l'ha? > Sì, lui ce l'ha.

vino <u>della</u> casa	cucinare	la farmacia
mai sentito	cucire	farmaceutico

farmaco *nm* (medicina/medicinale) drug, medicine, medication, prescription

C'è un ristorante a Roma (vicino al Vaticano) **che** si chiama "Quattro Mori"
C'è un bar a Venezia (vicino al Ponte Rialto) **che** si chiama "Do' Mori"

la **pasta scotta** = overcooked pasta: Torna presto al fornello, altrimenti trovi la pasta scotta.
Ho dovuto mangiare pasta scotta e schifezze varie per mesi.
I had to eat ramen noodles and mac and cheese for months.

imbevibile = undrinkable

drinkable = **bevibile**: Is this wine drinkable, or has it gone bad?; (potable/safe to drink) **potabile**
Questo vino è bevibile o è andato a male?

craft beer ⇔ birra artigianale	"birra artigianale"	1,290,000 results
	"craft beer"	181,000 results

le macerie *sfpl* the rubble, the debris

la botte / la **vigna** o la vignetta

avere **la botte** piena e la moglie ubriaca = to have your cake and eat it too

un miglio → mille miglia
un dito → cinque dita

scadente = poor quality, shoddy
la data di **scadenza** = the expiration date

Non c'è più! = No more! All gone! It's gone.

in corso a Chicago =

i partecipanti, gli iscritti = the attendees

randagio *n./agg.* (cani/gatti) stray

Quando vado a Polignano a mare, spero **che** posso mangiare **in** quel ristorante. Che bello!

esteso = extensive: L'azienda ha un'**estesa** rete di distribuzione.
The company has an extensive distribution network.

edile *agg* (di costruzione) construction, building: building material, materiale edile *nm*
edile *nm antica Roma* (magistrato per l'edilizia) (history) aedile, edile *n*
edile *nm informale* (operaio edile) construction worker

Gli edili sono scesi **in** piazza per protestare contro le paghe troppo basse.
The construction workers descended on the town square to protest their low wages.

L'IMPERATIVO: The command form in Italian : Regular Verbs

Imperativo	-are	-ere	-ire
tu	-a	-i	-i
lei	-i	-a	-a
noi	-iamo		
voi	-ate	-ete	-ite

Scusa, Cinzia, non l'ho fatto apposta.
Scusi, signore, sa se c'è un treno per Venezia?

Ascolta questo pezzo. Mi piace da morire.
Ascolti e ripeta.

Guarda il video qui.
 Aspetti un attimo.
 Stampa la pagina.
 Stampa la ricetta.
 Firma qui.
 Torna su.
 Gira qui all'angolo.
 Torna alla lista.
 Mostra la guida.
 Mostra la foto.
 Visita il negozio del venditore.
 Controlla la reputazione del venditore.
 Consulta il nostro Centro Assistenza.
 Crea un libro fotografico.

Scrivi un commento.
 Spedisci l'articolo a un amico.
 Vedi l'immagine ingrandita.
 Leggi i commenti.
 Apri in una nuova finestra.
 Chiudi il libro.
 Dormi bene! Sogni d'oro!
 Mi mostri la mappa.
 Giri a sinistra.
 Mangiamo in questa trattoria!
 Pagate alla cassa.
 Chiedete al signore lì.
 Facciamo una foto!
 Crei un libro fotografico.

The negative imperative for **tu** is formed by placing **non** before the **infinitive**.
 The **noi** and **voi** forms are identical to those in the affirmative.

	lavorare	scrivere	dormire	pulire
(tu)	Non lavorare!	Non scrivere!	Non dormire!	Non pulire!
(noi)	Non lavoriamo!	Non scriviamo!	Non dormiamo!	Non puliamo!
(voi)	Non lavorate!	Non scrivete!	Non dormite!	Non pulite!

Non dimenticare il portafoglio a casa.

Non mangiare e bere vicino alla fontana.

Direct object pronouns, indirect object pronouns, and reflexive pronouns, when used with the familiar affirmative imperative, are attached to the end of the conjugated verb:

Compralo subito!

Mandami un'email.

Chiamami domani!

When a pronoun is attached to the **tu** short forms of **dare**, **dire**, **fare**, and **stare**, the first consonant of the pronoun is doubled:

Dammi una mano!

Dimmi la verità!

Fammi un favore!

Stammi bene!

Mi dia una mano!

Mi dica la verità!

Mi faccia un favore! = *formal commands*

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 9 gennaio 2018

esilio *nm* (espulsione dal proprio paese) exile

in esilio: andare in esilo / (esiliare) mandare in esilo, to exile / vivere in esilio

Carlo Levi è stato mandato in esilo da Mussolini.

Dante Alighieri è morto (*o morì*) in esilo a Ravenna.

cucchiaino | un **discorso** = a speech | la **spezia** → le spezie | **pietra** = rock / **sasso** = stone

congresso (convegno) convention, conference

oncologo (cancer specialist) oncologist

Il 52° Congresso dell'American Society of Clinical Oncology (ASCO), il più importante appuntamento mondiale di oncologia in corso a Chicago fino al 7 giugno, con la partecipazione di oltre 25.000 specialisti.

la **lettiera** = (la scatola per i gatti) the litter(box)

la pizza **Margherita** = pomodori, mozzarella e basilico fresco

la pizza **Marinara** = pomodori, aglio, origano e olio d'oliva

Sono senza parole. = I'm speechless.

una grande **perdita** = a great loss

Questo sito non funziona.

una perdita di tempo, a waste of time

Questi siti non funzionano.

perdita di capelli, hair loss

nominare

Nomina qualcuno che tu ammiri.

ammirare

Ammiro _____ perché _____.

[dm → mm] **amministrare** / **amministrazione** | **ammirazione** / **ammirabile** | **ammissione**

cascare = to fall/tumble down [aus. essere]

la **cascata** = the waterfall

cascarci *vi fig* to fall for [sth], to be taken in, to be fooled, to be conned, to swallow the bait:

Ci casco ogni volta! Questa volta non **ci casco**. = I won't fall for it this time.

Ci sono cascato (-a)! = I fell for it!

Ci sei cascato! = You fell for it!

Gli ho detto che tu eri partita e lui **ci è cascato**. = I told him you had left and he fell for it.

Ci siamo cascati (-e) di nuovo! = We fell for it again!

Scarica la nostra app gratuita!

Guarda fuori!

Iscriviti a Reverso! o muori!

Parla con lui.

Mangia tutto!

Vivi bene.

"una **cara** amica " 201,000 results

"un'amica **intima**" 22,200 results

"un'amica **stretta**" 4,650 results

bronchite *sf* bronchitis

polmonite *sf* pneumonia

tosse *sf* cough

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 21 novembre - 19 dicembre 2017

ferro = iron: l'età di ferro la **torcia** = the torch, flashlight un **baleno** = a flash
un **vulcano** = la **pila** = the battery, flashlight una **balena** = a whale

Parole dal gioco "Passaparola":

una **degustazione** = a tasting: una degustazione di vini / una degustazione di olio d'oliva

l'arcobaleno = l'orso → gli **orsi** = la prenotazione = la banana
bollire = to boil un cucchiaio = il serpente = il ghiaccio
la stoffa = the fabric il **sedano** = un **brindisi** = una parola

immobili o **immobiliare** = real estate

i mobili = the furniture

friggitoria = fry-shop, a sidewalk stand or a fast food place that does only fried foods

umido = damp, moist, humid

mixture *n* mistura, miscuglio, mescolanza; (blend: of coffee) miscela

un **mischio** = a mix, a blend **miscela, miscuglio** = (blend/mixture) mix

Orange paint is a mix of red paint and yellow paint.

La vernice arancione è una miscela di vernice rossa e gialla.

miscela *nf* (mescolanza/mistura) blend; (miscuglio) mixture; hodgepodge, concoction

la **paglia** = straw sopravvivere = to survive cambiare = to change
una **cannuccia** = a (sipping) straw **sopravvivenza** = survival scambiare = to exchange

un **attimo** = in a sec

stampella o **gruccia** = a hanger (per vestiti)

materasso = mattress: materasso a molle, box spring mattress
materasso ad acqua, water bed

la spiaggia

inzuppare

il **trailer** (del film)

il pisello → i **piselli**

fare zapping *vt* (TV channels: browse) flick [sth] *vi*

Ho passato dieci minuti a fare zapping senza trovare qualcosa che valesse la pena guardare.

I spent ten minutes flicking through the TV channels and didn't find anything worth watching.

vincita = (atto del vincere qualcosa) win, victory; (cosa vinta) winnings

la percentuale di probabilità di vincita è miniscopo | la vincita di un premio

perdita = (smarrimento) loss: Volevo denunciare la perdita del mio passaporto.

I wanted to report the loss of my passport.

perdita = (diminuzione) decline, drop, declining, dropping: Le azioni del petrolio sono in perdita.

Oil stocks are in decline. The value of oil stocks is declining.

perdita = (morte di persona cara) loss, death: La perdita di mio nonno mi ha segnata.

I was deeply affected by the loss of my grandfather.

tessuto *nm* (stoffa) fabric, cloth, textile; (biologia) tissue

tessuto **antimacchia** = stain-resistant fabric

il grembiule = the apron

il **mento** = the chin

Che hai letto **ultimamente**?
Ho **viaggiato** in Italia senza mio figlio.

Ho **lo stesso** libro.
Ho detto **la stessa cosa**.

Abbiamo bevuto un buon vino a Stromboli. È una piccola azienda di nome "Casa Saterna".

- "azienda **di nome**" 71,300 results
- "azienda **chiamata**" 32,000 results

Gochiamo a poker da otto ore.
Abbiamo giocato a poker per otto ore.

una **cicatrice** = a scar
matto da legare = fit to be tied

La mamma era **egoista**. Anche il padre era **egoista**.
La **milza** produce **globuli** rossi e bianchi.

[**egoista** *agg.* selfish, self-centered]
[**globulo** = (blood cell) corpuscle]

What an interesting concept. Can you write your own biography in only six words?

Six-Word memoirs Smith Magazine held a contest asking for people to give their life stories in six words, here are a few of the 3000 entries:

- Wasn't born a red-head; fixed that.
- Became my mother. Please shoot me.
- Where the heck are my keys?
- My second-grade teacher was right.
- Being a monk stunk. Better gay.
- Ex-wife and contractor now have house.
- Made a mess. Cleaned it up.
- Put whole self in, shook it about.
- Found true love, married someone else.
- Can't tonight watching "Law & Order".
- Me, consistently avoiding death since 1978.

Non sono nata **rossa**, l'ho aggiustato.
Sono diventata mia madre. **Sparami**.
Dove *cavolo* sono **le mie** chiavi?
La mia maestra **della seconda** aveva ragione.
Essere **un monaco** puzzava. Meglio gay.
La mia ex-moglie e l'**imprenditore*** ora hanno la casa.
Ho fatto casino. L'ho pulito.
Ho messo **tutta me stessa** dentro, l'ho agitato.
Ho trovato l'amore vero, ho sposato qualcun altro.
Non posso stasera guardo "**Legge e Ordine**".
Io, consistentemente **evitando** la morte da millenovecentosettantotto.

rosso (-a) = red head
sparare = to shoot
cavolo = the heck
la seconda (classe) = second grade

fare casino = to mess up
tutta me stessa = my whole self
sposare qualcuno / sposarsi con...
ordine = order
evitare = to avoid

Bevevo una birra, la vita è successa.
Ruvido ma con un grande cuore.
Ho voluto essere italiana, un'altra vita.
Ho spento la candela, non trovo l'**accendino**.

Fretta, fretta sempre, adesso aspetto.
Il segreto della vita: sposare un italiano.
La muscia è la mia benzina.
[accendino = lighter / fiammiferi = matches]

* **imprenditore** = *entrepreneur; (appaltatore) contractor: imprenditore edile, building contractor*

The Duration Form

Expresses something which began in the past and continues at present.

Ho questo orologio da aprile.
Ho questa camicia da due anni.

Non **lo** vedo da questo weekend.
Non **li** vedo da ieri.

Present tense + da + time expression creates the following forms in English:
Lavoro qui da molti anni. → I've worked (I have been working) here for many years.

Lavoro come insegnante **da** 1981. I've worked (I've been working) as a teacher **since**...
Abito in Colorado **da** trent'anni. I have lived (I've been living) in Colorado **for** 30 years.

- 1, **DA** significa entrambi "**for**" o "**since**".
- 2, To ask "**how long**" something has been going on: **Da quanto tempo** + verb?
Da quanto tempo studi l'italiano?
Da quanto tempo hai quella macchina?
- 3, To ask "how long" something has **not** occurred: Da quanto tempo + **non** + verbo?

Esercizi:

aspettare/due ore

Da quanto tempo aspetti?

Aspetto da due ore.

vivere in Colorado/ molti anni

Da quanto tempo vivi in Colorado?

giocare a tennis /molto tempo

_____?

frequentare lezioni d'italiano/ ?

_____?

non bevo vino/due giorni

_____?

*Ricordate di usare **il presente** del verbo:*

They haven't eaten since yesterday.

I haven't eaten meat for years.

How long have they been sleeping?

Ho questa nuova bici da un mese.

He's been living in Italy for a year.

Suono il pianoforte **da sempre** (=forever).

How long have you all been watching TV?

Ho un raffreddore da _____.

~~~~~  
La forma di durata (the duration form) in italiano è fatta semplicemente usando il verbo al **presente** e la preposizione <**da**> (when action still is continued in the present):

Es. **Sono** in Italia **da** due mesi.

Lui **abita** in Italia **da** settembre.

*I've been* in Italy *for* two months.

*He's been living* in Italy *since* September.

Or using the **past tense** and the preposition <**per**> (when the action is already over):

Es. **Sono stata** in Alaska **per** un mese.

**Ha abitato** in Italia **per** 12 anni.

*I was* in Alaska *for* a month.

*He lived* in Italy *for* 12 years.

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 31 ottobre - 14 novembre 2017

I miei genitori mi hanno abbandonato.  
Hanno fatto la valigia e hanno detto "tu rimani qui, c'è cibo in frigo".  
Sono andata **da** mia nonna.  
**E vissero tutti felici e contenti** = And they lived happily ever after.

**un lieto fine** o l'happy end = a happy ending  
I film americani, raccontano una storia d'amore dove **l'happy end** prevede sempre...

**attraversare** *vt* to cross (something): Abbiamo attraversato la strada al semaforo.  
Ho attraversato la città in bici.  
**di fronte (a)** *adv* across the street (from): C'è un parco di fronte.  
Il museo era di fronte all'albergo.

**Sono un disastro.** = I'm a mess.                      il **faro** = the lighthouse  
**Che casino!** = What a mess!                      il **farro** = spelt (un tipo di grano)

il mio **parere** ⇔ **la mia opinione**                      il **valore** delle cose = the value of things

**faraglione** *nm* (pillarlike mass of rock) sea stack, (geologia) stack  
I faraglioni di Capri sono forse i più conosciuti.

da sempre / per sempre = forever                      il quartiere / il vicino                      il re ed io

1. L'hai comprato all'**asta**?
2. C'era un pannello dove **la stampa** ha fatto delle domande.
3. Abbiamo finito **il trekking** prima del tramonto.
4. Voglio sapere il nome della **carrozzeria** dove vai tu.
5. Ero **l'interprete** per il gruppo.
6. Durante una **processione** a NYC ho chiesto per un caffè regolare a una **bancarella** e ho ricevuto un caffè con latte e zucchero.
7. **Mostrami!** o **Fammi** vedere!
8. I biscotti che fanno a Napoli durante le feste natalizie si chiamano i **Rococò**.
9. Si diceva "una **marcia** forzata" prima di adottare la parola "trekking"

Non **ci** ho pensato **fino in fondo**. = I didn't think it through.  
Forse è troppo **da chiedere**. = Maybe it's too much to ask.  
Non **me lo** posso permettere. = I can't afford it.

**spedire** = to send, to ship, to expedite                      **dolcetto** o **scherzetto!** = trick or treat!  
**la spedizione** = the shipping, the shipment                      **moody**=malinconico, lunatico, di malumore

**marcia** *nf* (trasmissione) (automotive) gear, speed: **cambiare marcia** = to change gear  
**fare marcia indietro** = to reverse; (fig) to back-pedal, backtrack  
Quando entri in autostrada, metti la quinta marcia. When you get on the highway, shift into fifth..

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 10 & 17 ottobre 2017

un austriaco → gli austriaci

una sedia **a rotella**

**esitare a** = to hesitate to      Ha esitato **a** darci il suo numero di telefono.  
Ho esitato **a** dargli il nostro numero di telefono.

**doppiare** [sth] vt (film) to dub || **doppiaggio** nm (film) dubbing, voice over  
Many European countries prefer to dub films rather than watch them with subtitles.  
In molte nazioni europee i film sono doppiati invece di essere in lingua originale con sottotitoli.

**raddoppiare** [sth] vt to double

Think of a number between one and ten, double it, and add twenty.

Pensa a un numero tra uno e dieci, raddoppialo e aggiungi venti.

**doppio** agg double      Abbiamo i fornelli elettrici con un forno doppio.  
We've got an electric stove with a double oven.

**dirottare** = to hijack; (traffico) divert

**estradata** qualcuno (da/in) = to extradite someone (from/to) | sin. **rimpatriare**

31 ottobre 1969: Il volo TWA 85 in viaggio da Los Angeles a San Francisco è **stato dirottato** da un marine americano di 19 anni *Raffaele Minichiello*. Tutti i passeggeri, inclusa la band *Harper's Bizarre* e tre hostess, **sono scesi** a Denver. Il dirottatore, tre piloti e una hostess hanno continuato all'aeroporto JFK di New York, dove **sono stati aggiunti** altri due piloti per il volo **d'oltremare**. L'aereo è **stato rifornito** a Bangor, Maine e poi in Irlanda, prima di continuare a Roma, Italia. A Roma, Minichiello ha **preso in ostaggio** il capo della polizia dell'aeroporto ed è fuggito in macchina, ma è stato subito **catturato**. Minichiello voleva visitare il suo padre **morente** in Italia. L'Italia non **ha estradato** Minichiello e ha servito solo 18 mesi in prigione. Coprendo 6.900 miglia, questo è stato il più lungo **dirottamento** nella storia.

October 31, 1969: TWA Flight 85 en route from Los Angeles to San Francisco was hijacked by 19-year-old US Marine Raffaele Minichiello. All passengers, including the band Harper's Bizarre and three stewardesses, got off in Denver. The hijacker, three pilots and a stewardess continued on to JFK airport in New York, where two pilots were added for the overseas flight. The plane refueled in Bangor, Maine and in Ireland, before continuing to Rome, Italy. In Rome, Minichiello took the chief of the airport police as a hostage and fled by car, but was caught shortly thereafter. Minichiello intended to visit his dying father in Italy. Italy did not extradite Minichiello and he served only 18 months in jail. Covering 6,900 miles, this was the longest hijacking in history.

Il vino è **dolciastro**. = The wine is on the sweetish side.

Il colore è **giallastro**. = It's a yellowy (yellowish) color.

**verdastro** = greenish: Il cielo era scuro con nuvole grandi e verdastre.

**alleggerire** *vt* (alleggerisco) (meno pesante) to lighten, make lighter; (fig: responsabilità/umore) to lighten; (sofferenza) to relieve, lessen, alleviate; (lavoro) to reduce; (coscienza) to ease

La musica rilassante e serena alleggerisce l'atmosfera nella stanza.

The soft, relaxing music is lightening the mood in the room.

alleggerire il bagaglio di qualche chilo, to make the luggage a few kilos lighter

alleggerire la propria coscienza, to ease one's conscience.

l'hanno alleggerito di mezzo milione, they relieved him of half a million

**alleggerirsi** *vr* to become lighter; (mettere vestiti più leggeri) to put on lighter clothes

pane **fatto in casa** = homemade bread

pizza **fatta in casa** = home-made pizza

pasta **fatta in casa** = homemade pasta

vestiti **fatti a mano** = handmade clothes

le scarpe **fatte a mano** = hand-made shoes

ceramica **fatta a mano** =handmade ceramics

**casereccio, casareccio** *agg* (fatto in casa) homemade

(genuino) homemade, traditional, simple, rustic

*"casareccia" si usa spesso al ristorante per dire "fatto in casa" : cucina casareccia*

dormire **come un ghiro** = to sleep like a baby (lit.: to sleep like a dormouse)

un **brindisi** = a toast (Salute!)

**concime** *nm* (fertilizzante) fertilizer: concimi chimici, chemical fertilizers

**lattina** *nf* (contenitore cilindrico di latta) can: una lattina di birra, una lattina di coca light

**oggetti smarriti** = lost-and-found: Dov'è l'ufficio oggetti smarriti?

**tollerabile** =

**un viale** = a boulevard | **il corso** = the avenue

**cassa** = cash register, register: La cassa è guasta e devo fare tutti i calcoli a mano.

The cash register is out of order and I have to do all of the calculations by hand.

**cassa** = (sportello pagamenti) cashier, cashier's window; (theater) box office, ticket office;

(store) check-out: Per pagare deve andare alla cassa.

**cassiere, -a** *sm/f* (persona alla cassa) cashier; (in supermercato) cashier, check-out clerk

**disfunzionale** *agg* (sociologia) dysfunctional (family: interacting abnormally)

People from dysfunctional families often form relationships with each other.

Le persone con famiglie disfunzionali spesso hanno relazioni con persone simili.

...Noi continuavamo a scendere **piano piano** e a un certo punto cominciarono a salire i

pompieri. Una scena che non hai idea! Questi pompieri che salivano **carichi** di tutta

**l'attrezzatura** che portavano... Noi chiedevamo a loro "Ma cosa è successo?", ma non ci

dicevano niente. Dicevano soltanto "Non lo sappiamo, non vi preoccupate. Voi scendete, tenete

la destra e andrà tutto bene." Continuavo a chiedere aiuto ma nessuno si fermava, eravamo tutti

sulla stessa barca ovviamente. Camminammo **a lungo**, ci fermammo in un bar. Ricordo

particolarmente la solidarietà di questa città. Tutti i bar erano aperti e offrivano da bere.

Tutti i televisori erano **accesi**. ...

VERBI DERIVATI DA SOSTANTIVI O DA AGGETTIVI O DA AVVERBI

|                                     |                       |                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|
| abbassare / -rsi                    | basso                 |                                                     |
| abbottonare                         | bottone               |                                                     |
| abbozzare                           | bozzo (sketch)        | <i>to sketch</i>                                    |
| abbracciare                         | braccia               |                                                     |
| abbreviare                          | breve                 | <i>to shorten/make shorter/cut short/abbreviate</i> |
| accoltellare                        | coltello              | <i>to stab s.o. (with a knife)</i>                  |
| accomodarsi                         | comodo                | <i>to make o.s. comfortable/at home</i>             |
| accontentare / -rsi                 | contento              | <i>to make s.o. happy/be content (with)</i>         |
| accorciare / -rsi                   | corto                 | <i>to shorten/abbreviate</i>                        |
| affacciare su                       | faccia (face)         |                                                     |
| affettare                           | fetta (slice)         | <i>(tagliare a fette) to slice</i>                  |
| affittare                           | affitto (rent)        |                                                     |
| affollare                           | folla (crowd)         |                                                     |
| affrettare                          | fretta (hurry)        |                                                     |
| affrontare vt                       | fronte                | <i>to face/handle/confront/deal/cope w/</i>         |
| aggiornare                          | giorno (day)          | <i>to update</i>                                    |
| aggiustare                          | giusto                |                                                     |
| allargare / -rsi                    | largo (wide)          | <i>to widen, broaden; (vestiti) to let out</i>      |
| allattare                           | latte                 |                                                     |
| allontanare / -rsi                  | lontano               | <i>to move away/to distance/drive off</i>           |
| allungare / -rsi                    | lungo                 | <i>to lengthen/stretch(out)/water down</i>          |
| ammazzare                           | mazza (bludgeon/club) | <i>(uccidere) kill (assassinare) murder</i>         |
| annacquare                          | acqua                 | <i>to dilute, water down</i>                        |
| apparentarsi                        | parente               | <i>to become related</i>                            |
| approfittare di                     | profitto (profit)     | <i>to take advantage of</i>                         |
| arrotolare                          | rotolo (roll)         |                                                     |
| atterrare                           | terra (ground)        |                                                     |
| avvelenare                          | veleno (poison)       |                                                     |
| avvicinare / -rsi                   | vicino (close/near)   | <i>to bring near/approach/come up (to)</i>          |
|                                     |                       |                                                     |
| abbellire / -rsi (abbellisco)       | bello                 | <i>to beautify/make beautiful/embellish</i>         |
| alleggerire / -rsi (alleggerisco)   | leggero               | <i>to lighten, make lighter, ease</i>               |
| appesantire / -rsi (appesantisco)   | pesante               | <i>to make heavier, weigh down, grow h</i>          |
| approfondire / -rsi (approfondisco) | profondo (deep)       | <i>to deepen/make deeper/study in depth</i>         |
| arricchire / -rsi (arricchisco)     | ricco                 | <i>to enrich, make s.o. rich, become rich</i>       |

- 
1. Hanno abbreviato la strada da Milano a Parigi di 150 chilometri. =
  2. Ho cercato di accontentare tutti. = I tried to please everybody.
  3. Tesoro, voglio solo accontentarti. = My darling, I just want to please you.
  4. Nella vita bisogna sapersi accontentare. = You need to make do with what you have.
  5. accorciare un vestito = to shorten a dress
  6. Le giornate cominciano ad accorciarsi. = The days are beginning to get shorter.
  7. allargare la strada = to widen the road
  8. allargare le braccia = to open one's arms, to spread out your arms, to hold out your arms

| Italiano IV martedì @ 3:00                           | il 3 ottobre 2017                                 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Nero come <b>inchiostro</b>                          | As black as ink                                   |
| Nero come <b>la notte</b>                            | As black as night                                 |
| <b>Cieco</b> come <b>un pipistrello</b>              | As blind as a bat                                 |
| Freddo come <b>acciaio</b>                           | As cold as steel                                  |
| Fresco come una rosa                                 | As fresh as a rose                                |
| Pesante come <b>piombo</b>                           | As heavy as lead                                  |
| Leggero come <b>una piuma</b>                        | As light as a feather                             |
| Veloce come <b>un fulmine</b>                        | As quick as lightning                             |
| Lento come <b>una lumaca</b>                         | As slow as a snail                                |
| <b>Tagliente</b> come un rasoio                      | As sharp as a razor                               |
| <i>le seguenti non sono tradotte letteralmente:</i>  | <i>the following aren't translated literally:</i> |
| essere <b>come due gocce d'acqua</b>                 | to be like two peas in a pod                      |
| pulito come <b>una sala operatoria</b>               | As clean as a whistle                             |
| <b>sordo</b> come <b>una campana</b>                 | As deaf as a post                                 |
| <b>sano</b> come un pesce                            | As fit as a fiddle                                |
| pazzo come un cavallo                                | As mad as a hatter / As nutty as a fruitcake      |
| vecchio come il mondo                                | As old as the hills                               |
| innocente come un bambino                            | As pure as the driven snow                        |
| <b>diritto</b> come <b>una freccia</b>               | As straight as an arrow                           |
| forte come <b>un toro</b> / forte come una quercia   | As strong as an ox                                |
| magro come <b>un chiodo</b> / come <b>un'acciuga</b> | As thin as a rail                                 |
| brutto <b>un accidente</b> / brutto come la fame     | As ugly as sin                                    |
| morto <b>e sepolto</b>                               | As dead as a doornail                             |

Metti **il** piede sinistro su blu  
Metti **il** piede destro su giallo

Metti **la** mano sinistra su verde  
Metti **la** mano destra su viola

La tua famiglia per te è .....  
Ricordi la cucina di tua madre **come** .....  
Se **prendevi brutti voti** a scuola i tuoi genitori di solito ti .....  
Da tuo padre **avresti voluto** più .....  
Nel tuo album di fotografie **dovresti conservare** solo una foto sarà .....  
**Da giovane raccontavi** le bugie ai tuoi genitori per .....

**voto** = (politica) vote; (scolastico) grade  
**comprensione** = understanding

una **piuma** = feather  
un **piumino** = a comforter (bed)

**acciaio** = steel  
acciaio **inossidabile** = stainless steel

**piombo** = lead  
senza piombo = unleaded

**avanguardia** *noun* **all'**avanguardia *agg* French (arts: innovative) avant-garde  
Picasso era un artista molto **all'**avanguardia per la sua epoca.

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 19 settembre 2017

Vedi quanti dei "flashcards" ricordi:

una **coccinella**  
una farfalla

**l'aquilone**  
**l'aquila**

un **nido**  
una **rana**

la **tartaruga**  
un coniglio

la mucca  
la zucca

la **chiocciola**  
la **lumaca**

le **uova**  
**l'uva**

il vento  
il sole

**la terra**  
il mondo

una mela verde  
un fungo, i **funghi**

una **lampadina**  
un football americano

**il latte**  
**il vagone**  
l'ombrello

gli stivali **rossi di** gomma  
un cappello **da** baseball  
un gelato **di** fragola

il jack in the box  
**l'**x-ray  
**lo** zip

un fungo **velenoso**, a poisonous mushroom  
il vento è **pericoloso**, the wind is dangerous

gli stivali **di** gomma, rubber boots  
gli stivali **da** pioggia, rain boots

### Le traduzioni di alcuni titoli di canzoni:

Bassa, grassa Fanny.

**La Febbre** di sabato sera

#### Ricordi

Il Parco di MacArthur

Questi stivali **sono** fatti per camminare.

Luna **Azzurra**.

Sopra l'arcobaleno.

Basta un poco di zucchero e la pillola va giù.

Le colline sono vive con **il suono** della musica.

La casa del sole **sorgente**

Sono un'isola

Il mio ragazzo è **tornato**.

Non **lasciare** che le stelle entrano nei vostri occhi.

Quant'è quel **cagnolino** in vetrina?

**Rimanere** vivo.

Cantare **sotto** la pioggia.

Tè per due.

Questa vecchia casa.

**La Fine** del Mondo.

Che mondo meraviglioso.

Coniglio bianco.

La Canzone di Caterina

Mi Ama come **una pietra**

Ti Ricordo

**Vieni via** con me.

Il tempo è **dalla nostra parte**.

Qui, Là, e **Dappertutto** | Felicità è una pistola calda | Ieri | Tutto il mio amore | Aiuto!

Tutto ciò di cui hai bisogno è amore | Notte di un giorno duro | Non può comprarmi l'amore

Avrei dovuto saperlo | Vuoi **sapere** un segreto? | E io la amo | Biglietto per viaggiare



## Il Giardino Italiano di Pomodori

Un vecchio italiano abitava da solo **in campagna**. Voleva **piantare** il suo giardino di pomodori ma era **un** lavoro duro **perchè** la terra era dura.

**Il** suo **unico** figlio che sempre l'aiutava era **in prigione**. Il vecchio uomo ha scritto una lettera a suo figlio e **ha descritto** la sua situazione difficile.

Caro Vincenzo,

Mi sento **abbastanza** triste perchè sembra che non **potrò** piantare i pomodori quest'anno.

**Sto diventando** troppo vecchio **per scavare** il giardino.

Se tu **fossi** qui, mi **aiuteresti** come hai sempre fatto.

**Con affetto**, Papà

Pochi giorni **dopo** ha ricevuto una lettera da suo figlio.

Caro Papà,

Non scavare **quel** giardino! È lì dove ho **seppellito** i **cadaveri**! Con affetto, **Enzo**

Alle 4 **di** mattina del giorno dopo, gli agenti dell'FBI e la polizia locale sono arrivati e hanno scavato tutta la **zona** senza trovare **nessun cadavere**. Hanno **chiesto scusa al** vecchio e sono partiti. **Quello** stesso giorno il vecchio ha ricevuto un'altra lettera da suo figlio.

Caro Papà,

**Vai avanti** con i pomodori adesso. Questo era **il meglio** che ho potuto fare **date le circostanze**.

Con affetto, Enzo

-----  
The Italian Tomato Garden

An old Italian man lived alone in the country. He wanted **to dig** his tomato garden, but it was very hard work as the ground was too hard. His only son, Vincent, who used to help him, was in prison. The old man wrote a letter to his son and described his predicament:

Dear Vincent,

I am feeling pretty sad, because it looks like I won't be able to plant my tomato garden this year. I'm just getting too old to be digging up the garden. I know if you **were** here you **would help** me as you've always done. **Love**, Pop

A few days **later** he received a letter from his son:

Dear Pop,

Don't dig up that garden! That's where **I buried** the bodies. Love, Vinny

At 4 a.m. the next morning, FBI agents and local police arrived and dug up the entire area without finding **any bodies**. They **apologized** to the old man and left. That same day the old man received another letter from his son:

Dear Pop,

Go ahead with the tomatoes now. That's the best I could do, given the circumstances.

Love, Vinny

**Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00**

aiutavo / cercavo / leggevo  
firmavo / **spiegavo** / tiravo  
provavo **a** + verbo all'infinito: provavo a farlo  
provavo a spiegarlo  
provavo a aiutarlo  
Chi aiutavi?  
Chi cercavi?  
Che guardavi?  
Chi aspettavi?  
Che aspettavi?  
Con chi ballavi?  
Che diceva?  
Che ha detto?  
Era una macchina molto **scomoda**.  
la **corda**  
lei mangia / lui nuota  
lei gioca **a** baseball  
lei beve / lui corre / Cindy Crawford dorme  
**ballano** / **saltano**  
scherzano / **giocano a** calcio  
un **bel** film / un **bel** libro  
**sfinire**  
essere **sfinito** (-a)  
**si vede**  
si capisce  
**la cruciverba**  
accanto a :: siamo accanto a un negozio di ...  
il **Tevere**  
salvare  
pedalare  
oggiogiorno  
ogni tanto  
**ultimamente**  
Dritto e dopo due **traverse** girate a destra.  
**un'alluvione**  
**Pozzuoli** (un paese vicino a Napoli)  
Vorrei rispondere **a un paio di** domande.  
Sei bagnato (-a)? / **Ti sei** bagnato (-a)?  
Sei perso (-a)? / **Ti sei** perso (-a)?  
Sei sposato (-a)? / **Ti sei** sposato (-a)?  
**Portalo** tu. / **Mangialo** tu. / **Chiamalo** tu.  
**Bevilo** tu! / **Puliscilo** tu.

**il 22 agosto 2017 e prima**

I was helping, I used to help / I was looking for  
I was signing / I was explaining / I was pulling  
I was trying to + infinitive: I was trying to do it  
I was trying to explain it  
I was trying to help him  
Who were you helping?  
Who were you looking for?  
What were you looking at?  
Who were you waiting for?  
What were you waiting for?  
Who were you dancing with?  
What was s/he saying? (or you formal saying)  
What did s/he say? (or you formal say)  
It was a very uncomfortable car.  
the rope  
she's eating / he's swimming  
she's playing baseball  
she's drinking / he's running / CC is sleeping  
they're dancing / they're jumping  
they're kidding around / they're playing soccer  
a good film / a good book  
to wear [sb] out, tire [sb] out, to exhaust [sb]  
to be exhausted, worn-out, beat  
(idiomatico) it shows, you can tell  
(idiomatico) it's understandable  
the crossword puzzle  
next to: we're next to a .... store  
the Tiber  
to save (as in rescue)  
to pedal  
nowadays  
every once in a while  
lately  
Straight ahead and after two cross-streets ...  
a flood  
  
I'd like to answer a couple of questions.  
Are you wet? / Did you get wet?  
Are you lost? / Did you get lost?  
Are you married? / Did you get married?  
You carry it. / You eat it. / You call him.  
You drink it. / You clean it.

| Un review per <u>gli</u> studenti di Italiano IV             | il 1 agosto 2017                                                           |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Decidi tu!</b> =                                          | You decide.                                                                |
| <b>Fallo tu!</b> =                                           | You do it!                                                                 |
| <b>raccomandare</b> =                                        | to recommend, to make sure                                                 |
| <b>consigliare</b> =                                         | to recommend, to advise                                                    |
| <b>suggerire (-isc)</b> =                                    | to recommend, to suggest                                                   |
| Quale vino <b>mi</b> suggerisce? =                           | Which wine do you recommend?                                               |
| Cosa <b>ci</b> consiglia? =                                  | What do you recommend? (for us)                                            |
| <b>invece (di)</b> =                                         | instead (of)                                                               |
| un <b>isolato</b> da... =                                    | a block away from...                                                       |
| <b>un penthouse</b> =                                        |                                                                            |
| <b>bisturi nm inv</b> (strumento chirurgico) =               | (surgical instrument) scalpel                                              |
| <b>svenire</b> =                                             | to faint: <b>Vedendo il sangue, è subito svenuta.</b>                      |
|                                                              |                                                                            |
| <b>mite (adj.)</b> =                                         | mild                                                                       |
| <b>permettere</b> =                                          | to allow, permit                                                           |
| <b>permettersi</b> =                                         | to afford: <b>non ci possiamo permettere</b>                               |
| <b>bellino</b> (meno di bello) =                             | something/someone quite nice, not extraordinary or beautiful but 'bellino' |
| <b>bruttino</b> =                                            | not quite brutto                                                           |
| Ho visto il mondo sottosopra. =                              | I saw the world upside-down.                                               |
| <b>diluvio</b> =                                             | a big flood                                                                |
| <b>allagamento</b> =                                         | a flood (like in your basement)                                            |
| <b>Non mi sono accorto che...</b> =                          | I didn't realize that...                                                   |
| <b>Non le ho mai detto di non farlo.</b> =                   | I never told her not to do it.                                             |
| <b>Mi ha chiesto come l'ho fatto.</b> =                      | S/he asked me how I did it.                                                |
| <b>Mi fa sentire</b> giovane. =                              | It/she/he makes me feel young.                                             |
| Non era <b>un granché.</b> =                                 | It wasn't anything special.                                                |
| Fuma come <b>un turco!</b> =                                 | He's a chain-smoker.                                                       |
| <b>Beve come una spugna.</b> =                               | S/he drinks like a fish.                                                   |
| un pirata della strada =                                     | a hit-and-run driver                                                       |
| È stato mandato a <b>un collegio.</b> =                      | He was sent to a boarding school.                                          |
| L'aereo è stato <b>danneggiato</b> dal fulmine=              | The airplane was damaged by lightning.                                     |
| Non <b>vado più a messa</b> =                                | I don't go to church anymore.                                              |
|                                                              |                                                                            |
| Chi è <b>il padrone</b> di questo cane? =                    |                                                                            |
| Hai visto la nuova <b>pubblicità</b> della Fiat 500? =       |                                                                            |
| Quanti <b>fratelli</b> hai? =                                |                                                                            |
| Tutti i miei <b>elettrodomestici</b> sono <b>del 2000.</b> = |                                                                            |
|                                                              |                                                                            |
|                                                              |                                                                            |

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 30 giugno - 18 luglio 2017

Ho un tavolino fatto di **marmo** di Carrara.  
Il marmo è molto **poroso**, il granito no.  
Il marmo di Marble, Colorado **si chiama** "Yule Marble".

**tavolino** = end table, coffee table  
**comodino** = night stand

bolla → **bolle**  
bollicina → **bollicine**

**confondere** = to confuse  
**deludere** = to disappoint

*past/agg:* **confuso** → Sono confuso.  
*past/agg:* **deluso** → Ero molto delusa.

"Ha piovuto **a dritto**" 2,350 results  
"Ha piovuto **a catinelle**" 308 results

un **traghetto**  
**in** vacanza = on vacation

**guscio** (d'uovo) *nm* eggshell

Quando rompi l'uovo fai attenzione a non far cadere nessun pezzo di guscio nella pastella.  
When you crack the egg, be careful not to drop any bits of eggshell into the batter.

**frumento** *nm* (grano) wheat: campo di grano, campo di frumento = field of wheat, wheatfield

Aspetta. Ho dimenticato di dirti **che**...

Wait. I forgot to mention (that)....

**di lusso** = fancy, deluxe: una macchina di lusso  
**deluso** = disappointed: sono estremamente delusa

**Genoveffa** = Jennifer  
**Giuditta** = Judith

**realizzare** = to accomplish, achieve

**accorgersi** *vr* = to realize, become aware of: non mi sono accorta che stavo parlando in inglese

decidere **di** + INFINITO  
dire **di** + INFINITO

Ho deciso **di** andare. | Hai deciso **di** partecipare?  
Gli ho detto **di** farlo. | Le ho detto **di** non farlo.

la **giuria** = the jury

**necrologio** = obituary

**Mi ha chiesto ....**

Mi ha chiesto com'era.  
Mi ha chiesto dov'era.  
Mi ha chiesto come stavo.  
Mi ha chiesto come l'ho fatto.

**Mi fa sentire ...**

Mi fa sentire stanco / giovane / vecchio.  
Mi fa sentire stupido / confuso.  
Mi fa sentire allegro, ma non troppo.  
Mi fa sentire bene / male.

**granchè:** 1 something outstanding, something special

2 (molto) very much: non mi è piaciuto un granche, I didn't like it very much.

Non era **un granché** = it wasn't (such) a big deal

questo quadro non è **un gran che**, this picture is nothing special

Il film non è stato **un gran che**. Non mi è piaciuto un granche.

Dalla foto lui non sembra **un granché!!!** | Come giornalista Cardarelli non diceva **granché**.

| Un ripasso per gli studenti di Italiano IV                                    | il 30 maggio & il 25 luglio 2017                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                                                               |                                                     |
| <b>l'eclisse (f.) =</b>                                                       | the eclipse                                         |
| <b>Chi ha una barzeletta? =</b>                                               | Who has a joke?                                     |
| <b>Ne ho una. =</b>                                                           | I have one. (of them)                               |
| <b>Chi ha un fiammifero? =</b>                                                | Who has a match?                                    |
| <b>Ne ho uno. =</b>                                                           | I have one. (of them)                               |
| Conosci un <b>idraulico</b> competente? =                                     |                                                     |
| Conoscete un bravo <b>elettricista</b> ? =                                    |                                                     |
| <b>È stato costruito dal Gruppo Broe =</b>                                    |                                                     |
| Siamo stati <u>circondati dagli</u> indiani =                                 |                                                     |
| Due uomini <b>sono entrati</b> in un bar =                                    |                                                     |
| <b>uno scapolo =</b>                                                          | a bachelor                                          |
| <b>un giardiniere / la giardiniera =</b>                                      | a gardener / pickled vegetables                     |
| Abbiamo dovuto mandar via il giardiniere perché non potevamo permettercelo. = |                                                     |
| Mi sento <b>abbastanza</b> stanca (-o) adesso =                               | I'm feeling pretty tired right now.                 |
| <b>fare il meglio =</b>                                                       | to do one's best                                    |
| Ho fatto <b>il mio meglio =</b>                                               | I did my best.                                      |
| <b>soffrire → sofferto =</b>                                                  | to suffer → suffered                                |
| <b>soffriggere → soffritto =</b>                                              | to saute' → sauted                                  |
| <b>la hall =</b>                                                              | the lobby (of a hotel)                              |
| <b>la reception =</b>                                                         | the reception desk (of a hotel)                     |
| <b>la cura =</b>                                                              | the care, the (medical) treatment                   |
| <b>il trattamento =</b>                                                       | (modo di trattare) treatment; (cura) treatment      |
| <b>la siccità =</b>                                                           | the drought                                         |
| Per colpa della siccità hanno chiuso l'acqua delle fontane a Roma =           |                                                     |
| <b>Siamo volati a Chicago. =</b>                                              |                                                     |
| <b>Sono corso (-a) a casa. =</b>                                              | I ran home.                                         |
| <b>uno scalo =</b>                                                            | a stop-over, a lay-over                             |
| <b>fare scalo a =</b>                                                         | to make a stop-over in, to have a layover in        |
| un volo <b>senza scalo</b> (volo diretto) =                                   | a non-stop flight                                   |
| Faremo scalo <u>ad</u> Atlanta. =                                             | We will have a layover in Atlanta.                  |
| Andando <b>alle</b> Hawaii abbiamo <b>fatto scalo a</b> Seattle.              | On our way to Hawaii, we had a stopover in Seattle. |
| <b>avere senso =</b>                                                          | to make sense: <b>Non ha senso!</b>                 |
| fare senso =                                                                  |                                                     |
| Sono già stata (-o) <b>in cima.</b> =                                         |                                                     |
| Ho già detto troppo. =                                                        |                                                     |
| Ho già visto <u>quel</u> film =                                               |                                                     |

Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 20 & 27 giugno 2017

la **bolletta** del gas  
la **bolletta** della luce

la **Polizia**  
una **polizza**

**Ho abitato**  
**Ho vissuto**

**spesso** = thick; often  
**lo spessore** = the thickness

**sottile** = thin; subtle  
la **sottigliezza** =

la **Turchia**  
un **Turco** → i Turchi

**Di chi** è la colpa? =  
**Di chi** è il bicchiere? =

Ho vissuto **in periferia**.  
Lui fuma **come un turco** e beve **come una spugna**.

la **Marina**  
un **marinaio**

**buttare giù** =  
**crollare** =

**mettere** → **messo**  
**smettere** → **smesso**

**scontrare** (contro) = to crash (into), to collide  
**scontrarsi** = to collide (reciproco): le due navi si sono scontrate

un **messaggio** =  
un **massaggio** =

un **pirata della strada** = a hit-and-run driver

un poeta | **un pilota** | un profeta

**Caspita!** = Holy cow! "santa vacca"

un/una **ciclista** → i ciclisti / le cicliste

un **collegio** = a boarding school  
l'universita' = the university, college

il sistema d'onore = the honor system  
essere **cauto** (-a/-i) = to be cautious

**danneggiare** = to damage | **danno** *noun* damage  
**naufragare** *vi* to sink; to be shipwrecked | CONTRARI: galleggiare, stare a galla

**il prete**  
**il pilota**

la **messa** = the mass  
**andare a messa**, to go to church

**il pappagallo** = the parrot  
**allenare** = to train, to coach

**il padrone** = the owner (di una casa/un animale); the landlord  
la **vasca** = the tub: la vasca da bagno, bathtub | la passaggiata a Perugia si chiama così

**"Ho dimenticato di dirti"** in inglese: I forgot to tell you / I forgot to mention / I forgot to say

Ho dimenticato **di dirti**...

I forgot to tell you... I forgot to mention...

Ho dimenticato di dirti **quella parte**.

I forgot to tell you that part.

Ho dimenticato di dirti **cosa** portare.

I forgot to tell you what to bring.

Ho dimenticato di dirti che lui è un po' timido.

I forgot to tell you, he's a little shy.

Ho dimenticato di dirti **una cosa**.

I forgot to tell you one thing {o} something.

Ho dimenticato di dirti una cosa **di** Venezia.

I forgot to tell you something about Venice.

Ho dimenticato di dirti dove trovare la chiave.

I forgot to tell you where to find the key.

Per esempio, adesso, ho dimenticato di dirti grazie. For instance, just now, I forgot to say ...

Mi dispiace, ho dimenticato di dirti perché non ero qui ieri.

Ho dimenticato di dirti che non saro' qui la prossima settimana.

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 6 & 13 giugno 2017

Raccontaci la più grande **coincidenza** che ti è mai capitato?

**Camminavo** in montagna con un amico ...

Era l'**ultima** vacanza in famiglia...

ad = (marketing) **pubblicità** / (classifieds) **annuncio**  
the dishwasher = **la lavapiatti** / **la lavastoviglie**

l'**auto blindata** = armored car  
un **carro armato** = a tank

la **cellula** → le **cellule** = the cell(s)  
**uno scalo** = (sosta di navi e aerei) a stop, a layover

gli **elettrodomestici** = the appliances  
**fratelli**= siblings: Quanti fratelli hai?

**raccogliere i fondi** = to raise funds, to fundraise  
**raccolta di fondi** = fund-raising

**estrarre** = to extract  
**tradurre** = to translate

**Lo ho** capito.

Lo ho visto ieri.

Lo ho portato la settimana scorsa.

Lo ho sentito cinque minuti fa.

Lo ho **ascoltato**

Lo ho guidato

Lo ho mandato ieri.

**Mi hai** capito?

Mi hai visto?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**per cambiare discorso** {o} per cambiare **argomento** = to change the subject, changing subjects  
"Potremmo cambiare discorso?" "Forse è meglio cambiare discorso..."  
o semplicemente come dire "comunque": "Ma cambiando discorso, oggi sono andato..."

**sopraffare** *vt* to overwhelm, overpower, engulf, [fig.] beat down: la stanchezza lo ha sopraffatto,  
fatigue overwhelmed him; sopraffare qd. con le chiacchiere, to beat someone down by sheer talk.  
**sopraffatto** = (incasinato) overwhelmed, boggled down, overloaded

la **bussola** = the compass | **scombussolato** = disoriented, stunned, discombobulated  
SINONIMI: agitato, confuso, disorientato, emozionato, sconvolto, turbato

**testa o croce** = heads or tails (lit.: head or cross)

to make heads or tails of [sth] = **capire** [qlcs]: I can't make heads or tails of it, non ci capisco

**avere senso** = to make sense: non **ha** senso, it doesn't make sense

**fare senso a qualcuno** = to give *one* the heebee-jeebies {or} the willies: mi fa senso

**È tutto arabo per me.** = It's all Greek to me.

un **paio** di guanti → due **paia** di guanti

una **recensione** = a review (film/product)

la **milza** = the spleen

**giovanile** = young at heart

**uggioso** = (rif. al tempo) gloomy

**il bacala'** / un **casinò** / **correrò** / un **pozzo** / **puzzare** / qualsiasi altra città / la **vigna** → le **vigne**

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 23 maggio 2017

**bacca**, bacche = berry, berries: D'estate spesso i bambini raccolgono bacche.  
*In summer, the children often gather berries.*

**il cognome** = the surname, last name: Come si scrive il suo cognome?

**gestire** (gestisco) = to manage, run (usually a business)

**gesticolare** = to gesture: Sapete benissimo che gli italiani gesticolano tantissimo quando parlano.

**impiegato / impiegata / impiegati / impiegate** = employee(s)

to merge = (aziende) fondersi, **unirsi**: The two companies merged last year.  
Le due aziende **si sono unite** l'anno scorso.

**Non sto più nella pelle.** = I'm so excited. (*lit*: I'm not in my skin anymore) \*

**ordinare** = to order: Che avete ordinato? {o} Che avete preso?

**provvedere** [provvisto] = to provide, supply, procure; to provide for, to arrange for

**Volevo** cambiare il mondo. Adesso voglio solo lasciare la stanza con un po' di dignità.  
*I used to want to change the world. Now I just want to leave the room with a little dignity.*

-----  
\*"Non stare più nella pelle" you can't wait to do something - you are excited about something  
itching to [do something] – beside yourself with anticipation  
you can't contain yourself – you can't contain your excitement

|                                               |                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Non sto davvero più nella pelle.              | It'll be super-exciting.                |
| Non sto più nella pelle, Laurie.              | I'm so excited, Laurie.                 |
| Non sto più nella pelle per questo seminario. | I'm getting excited about this seminar. |
| So, ma non sto nella pelle.                   | I know, but I can't wait.               |
| Non sto più nella pelle, sono tutto sudato.   | I'm so excited, I'm startin' to sweat.  |

|                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Non stare più nella pelle (da)        | to be beside oneself (with)    |
| Non stare più nella pelle dalla gioia | to be simply bursting with joy |
|                                       | to be beside oneself with joy  |

Non sto più nella pelle...non vedo l'ora di partire!  
I'm so excited, I could jump out of my skin... I can't wait to leave!

Sono così eccitata che non sto nella pelle. = I'm so nervous, I could jump clear out of my skin.

**Non stare più nella pelle** è un'espressione utilizzata per indicare l'attesa frenetica di qualcosa di piacevole con grande gioia e impazienza, oppure la manifestazione di una tale eccitazione da sembrar sul punto di schizzare fuori dalla pelle, incapaci di trattenersi.



## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 il 18 & 25 aprile 2017

un avvocato / una fetta / un pezzo / tardi / **il missile** / un topone / animali selvaggi / ho messo

**Ho smesso di** fumare.

Ho smesso di mangiare grassi.

Ho smesso di lavorare alle cinque.

**Ho fermato** il ladro.

Ho fermato l'autobus all'*angolo*.

Ho fermato un tassì davanti all'albergo.

**comunque** = anyway, at any rate (getting back to tread of the conversation); however

**divorziare** = to divorce

**essere divorziato** = to be divorced

**fare campeggio** = to go camping

**tenda** = tent {o} curtain

**i tempi** (dei verbi) = the (verb) tenses

un **granchio** = a crab

uno **scoiattolo** = a squirrel: Sono **gli unici** scoiattoli sul balcone.

Un **racconto** è uguale a una storia.

Il **polipo** è uguale al polpo.

l'acquario = the aquarium

la **vasca** per pesci = the fish tank

di mattina = in the morning

di giorno = in the day, during the day

di sera = in the evening

**di notte** = at night, during the night

C'è molta gente in piazza.

Ci sono molte persone in piazza.

la gente **arriva**

le persone arrivano

la gente **diceva**

le persone dicevano

un/una **regista** = a (film) director

**i registi, le registe** = the director(s)

la **sinagoga** =

**serbo** =

**ebreo** (-a/-i/-e) =

**croato** =

**avvicinarsi** = to approach, to get nearer

**avvicinarsi** = to approach (dall'inglese)

**provvedere** = to provide

**timbrare** = to stamp (as in putting a mark)

**prato** = (terra coperto d'erba) lawn, field, meadow, grassland, pasture n

**prateria** = prairie: La casa nella prateria (=Little House on the Prairie) è una serie televisiva statunitense prodotta tra il 1974 e 1983, in 203 puntate (208 considerando i 5 film per la tv).

**fare il tifo per** (tifare per) = to root for (support/cheer on) "fare il tifo" 270,000 results

"fare il tifoso" 39,900 results

un **ghiacciaio** = a glacier

**il lenzuolo** → **le lenzuola**

cambiare /-rsi = to change

un **ghiacciolo** = a popsicle

il pino → i pini = pine(s)

un **cambiamento** = a change

**cafone, -a sm/f** (persona maleducato/volgare) bad-mannered, rude person; (persona rozza) boor, oaf; (from the country) bumpkin, yokel; (ignorante) lout, peasant, oaf, imbecile, ignoramus

- comportarsi da cafone, to be rude

*Che significa:* la **facoltà** di medicina / la facoltà di giurisprudenza / la facoltà di letteratura

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 4 & 11 aprile 2017

**a caso** = at random, randomly, by chance

**utile** = useful, helpful

**sbagliare di brutto** = to make a really big mistake: ha sbagliato di brutto a dire quelle cose a...

una camera **per gli** ospiti

una camera **degli** ospiti

**cattività** = captivity

un **campione** = a champion

**cifra** = figure, digit, number; (somma di denaro) sum, amount, price

**una cifra** = lots, loads, an astronomical amount: mi è costato una cifra

**fare pagare a qn.** = to charge someone: Mi hanno fatto pagare **assai** / **una cifra** / un patrimonio!

**interessante** (interesting)

**interessato** (interested *dal verbo* interessare)

**noioso** (boring)

**annoiato** (bored *dal verbo* annoiarsi)

**estinto** = extinct

**fare a pugni** = to fist fight

**il corno** → **le corna**

**l'uovo** → **le uova**

uova **strapazzate**, scrambled eggs

uova **in camicia**, poached eggs

uovo **alla coque**, soft-boiled egg

uova **all'occhio di bue**, sunny-side up

uovo **sodo**, hard-boiled egg

una **frittata**, an omelette

**fare una frittata** = to make an omelette {or} to make a mess

---

### I Pronomi Relativi

(that, who, whom, which)

**Che** è il più usato (soggetto o oggetto, persone o cose)

**Cui** sostituisce **che** quando è preceduto da una preposizione (a, di, da, con, per, ecc...)

1. Come si chiama il ragazzo **che** suona il piano?
2. Ho comprato il libro **che** volevo.
3. È un film **di cui** tutti parlano.
4. Quella è la signora **con cui** devi parlare.
5. La bambina **che** dorme è mia nipote.
6. Il paese **che** visitiamo ora ~~era~~ fu fondato dagli Etruschi.
7. Loro sono i ragazzi **con cui** abbiamo litigato.
8. Ho due figli, **con cui** vado molto d'accordo.
9. Hai letto l'email **che** ti ho mandato stamattina?
10. È un ragazzo di Roma, **a cui** serve un alloggio qua a Denver.

---

Ho visto la prima **puntata** della nuova fiction chiamata "Sorelle", girata a Matera.

**La regista** si chiama Cinzia Th Torrini. Non scherzo. Puoi **controllare** su Google.

Pagare le tasse è stato piuttosto **stressante**.

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 28 marzo 2017

*Non esistono in italiano la combinazione di queste lettere: "ct" "pt" "bs" "ph" ed ecco altri:*

### English → Italian

---

- [ **bs = s/ss** ] assente | assenza | assoluto | assolutamente | assurdo | oscenità | oscurità | oscuro  
osservare | ossessione / ossessivo | ostacolo | ostinato
- [ **ct = tt** ] architetto | attivista | atto | attore | conduttore | contatto | dialetto | difetto |  
direttore | effetto | eletto | eretto | esattamente | estratto | fatto | insetto | intelletto  
ispettore | oggetto | perfetto | produttivo | rispetto | tatto | viadotto | vittoria
- [ **j = i** ] eiaculazione | iniezione | interiezione | iuta | obiezione | proiettore
- [ **j = gg** ] maggiore | oggetto | soggetto
- [ **k = c** ] attacco | **chilo** | **chilometro** | il parco
- [ **ph = f** ] apostrofe | atmosfera | autografo | la catastrofe | elefante | fenomeno | flemmatico |  
fotografia | fotografo | il profeta | telefono
- [ **pt = tt** ] antisettico | concetto | corrotto | battesimo | contraccettivo | elicottero |  
intercettare / intercettazione | ottimale | ottimista | percettivo
- [ **x = ss** ] anglosassono | asessuale | complesso | contesto | dislessico | fissazione | flessibile  
massimo | Messico / messicano | misto | ossigeno | paradossale | prefisso |  
riflessivo | sesso | sessuale | sintassi | suffisso | tassa | il tassì | testo | tossico

### English → Italian

---

- [ **e = i** ] antilope | diffamazione | ristorante | rispettato | ristabilire | riversibile | rivoluzione
- [ **er = ro** ] centro | diametro | disastro | filtro | membro | metro | ministro | profumo | teatro
- [ **i = e** ] confermare | leone | segnale | semplice | semplicemente
- [ **l = i** ] bianco | fiamma | fiore | participio | il pianeta | piantare / pianta | piatto | principio
- [ **l = ll** ] controllo | duello | intervallo | metallo | squallido | tollerabile | tonsilla | tranquillo
- [ **o = u** ] ufficiale | ubbidiente | vulcano

**sempre di più** = more and more  
sempre di meno = less and less

**soddisfacente** = satisfying  
**Ho fiducia in** me stesso. =

**scadere** = to expire  
la **data di scadenza** = expiration date

**stupendo** = AWESOME  
**enorme** = huge, enormous

lo stesso **prete** = the same priest  
**ogni tanto** = every so often

**porcospino** (istrice) porcupine  
una **zampa** = a paw

**appartenere a** = to belong to  
**un centro commerciale o un mall**

Lascia un brutto **sapore** in bocca.  
Si sente vulnerabile.

"Tutti gli uomini **sono** stati creati uguali" scritto da Filippo Mazzei, un amico di Jefferson.

## Un ripasso per Italiano IV martedì alle 3:00 | il 21 marzo 2017

### La Forma Passiva

soggetto + **essere** + participio passato (+ **dall'agente**)

Il passivo è formato con **il participio passato** del verbo, both participles agree with the subject.

QUESTA LETTERA è stata scritta da Dante Alighieri.

I GIOIELLI sono stati rubati da questo ladro.

LA MACCHINA è stata portata via dal tuo amico.

LA PASTA è fatta fresca. LE UOVA sono aggiunte e dopo GLI SPINACI sono aggiunti.

Roma **era governata da** un'oligarchia che non **si interessava ai** poveri.

La casa è **stata costruita da** un architetto più bravo di me.

Questo articolo è **stato** già letto 273 volte!

Chi ha scritto l'Amleto?

L'Amleto è stato scritto da Shakespeare.

In che anno è **stata scoperta** l'America?

Quando è **stato assassinato** il presidente Kennedy?

Chi ha dipinto La Gioconda?

Da Vinci? Michelangelo? Raffaello?

Chi ha inventato il telefono?

Volta? Marconi? Bell?

Chi ha mandato il primo uomo nello spazio?

I russi? Gli americani?

**andare in bici** = to ride a bike: Siamo andati in bici. We rode our bikes.

**fuggire** = to flee: è fuggito con la mia macchina fotografica

**mettersi in mostra** = to show off (lit: to put oneself on display)

**birrificio** (beer-brewing plant) brewery: Certi giorni c'è un forte odore di malto dal birrificio.

*There's a strong smell of malt from the brewery on some days.*

**birrificio artigianale** (bar with a microbrewery) brewpub

**birreria** (locale dove si consuma birra) pub, bar

Inghilterra · Scozia - scozese · Irlanda - irlandese · Islanda · Nuova Zelanda · Polonia

=====

**finora** {o} **fino adesso** {o} **fino ad ora** *adv* so far, until now, up to now, up till this time

1. Finora non ho mai visto un monumento brutto.
2. Non hai pensato a lei, fino adesso (*o* finora *o* fino ad ora).
3. Non lo sapevo. Finora!
4. Fino adesso hai parlato inglese. Adesso devi parlare italiano.
5. Finora non ho mai conosciuto un italiano antipatico.
6. Fino ad ora non avevo mai provato la pizza con la Nutella.
8. I suoi genitori hanno sempre pagato tutto per lui. Fino adesso.

Un ripasso per Italiano IV **martedì alle 3:00** | il 28 febbraio & 14 marzo 2017

**accomodare** *vt* (riparare) to fix, repair, mend: accomodare un paio di scarpe; (mettere in ordine) to order, tidy (up); (sistemare) to arrange; (questione/lite) to settle

*idiomatico*: to deal with, to see to, [fam.] to fix: ora ti accomodo io, now I'll fix you.

**accomodarsi** *vip* le cose col tempo si accomoderanno  
things will get sorted out in time

**accomodarsi** (formal) be seated: vi accomodate; (mettersi comodi) make yourself comfortable; (sedersi) sit down | make oneself at home - take a seat: Si accomodi, signore.

**distratto** *agg* distracted, absent-minded, inattentive

**lottare** = to struggle, fight, wrestle

l'opposto {o} **il contrario**

Andiamo **in cima!**

**a posto** = alright: tutto a posto? Sì, tutto a posto!

Ci vediamo **in fondo!**

1. Non siamo più in contatto da anni!
2. È una bugia. E lui è un bugiardo!
3. Indosso gli stivali da pioggia quando **piove**.
4. È una persona assai **disponibile**.
5. Mi manca il tuo **sorriso!**
6. Ci mancano altri due tovaglioli.
7. Abbiamo **gli ospiti** questo weekend.
8. La nostra casa è stata fatta con uno stucco **finto**.

truccare  
truccarsi

il sedere  
il culo

coperto  
coperta

**copertina**= cover(book/mag)  
**al contrario** = on the contrary

**tribù** *nf* (gruppo, etnia, famiglia) tribe, group, family; *informale* (clan, grande famiglia) clan:

Vi presento la mia tribù: mio figlio Marco, mia figlia Maria e i gemellini Miriam e Luca.

un ballo in maschera  
una gala (un ballo elegante)

uomini seri  
due volte all'anno

**punteggio** = score  
**facoltà** (college) department

una **miniera**  
il **minatore**

**fiaba**  
**favola**

**armonica** = harmonica  
**fisarmonica** = accordion

**gazza ladra** = magpie  
**placca** = plaque, placard

**piove** = it's raining, it rains, it does rain, it will rain: Non piove oggi.

**la pioggia** = the rain: La pioggia in Spagna cade principalmente sulla pianura.

**neve** = it's snowing, it snows, it does snow, it will snow: Non nevicata più.

**la neve** = the snow: C'è neve, ma c'è anche il sole. | Guarda la neve!

**Per ora** sono soddisfatto della mia macchina nuova. So far I am satisfied with my new car.

**stucco, -chi** *sm* (per muro) plaster; (per vetri) putty; (ornamentale) stucco

**rimanere di stucco** = to be dumbfounded/left speechless/flabbergasted/stunned/astonished

**Un ripasso per gli studenti di lunedì alle 2:30 | il 20 febbraio 2017**

**gli** piace = he likes ...

**a lui** piace = he likes ...

**a mio marito** piace = my husband likes ...

**a Felice** piace = Felix likes ...

**le** piace = she likes ...

**a lei** piace = she likes ...

**a mia moglie** piace ... = my wife likes ...

**a Susanna** piace = Susan likes ...

**gli** manca = he misses

**a lui** manca = he misses ...

**a mio marito** manca = my husband misses ...

**a Giovanni** manca = John misses ...

**le** manca = she misses ...

**a lei** manca = she misses ...

**a mia moglie** manca ... = my wife misses

**a Nadia** manca ... = Nadia misses ...

**da morire** =

non...**affatto** {o} **per niente** = not...at all

Mi manca da morire il cibo italiano.

Non mi manca John per niente.

**mancare** = to feel the absence of something or someone; to be missing something or someone

**ci** mancano due bicchieri

mi mancano le parole

I feel like... **Ho voglia di** una pizza margherita.

**Mi va di** uscire.

**brace** *nf* (fuoco senza fiamma) embers: **alla brace**, grilled: carne alla brace

**dalla padella nella brace** = out of the frying pan, into the fire

il braccio → **le braccia** = the arm(s) (del corpo)

il braccio → i bracci = (edificio) wings/buttresses (plurale: tutti gli altri significati tranne corpo)

il miglio → **le miglia** = the miles: abbiamo fatto più di mille miglia in due giorni

*le stagioni usati come aggettivi*: primaverile, estivo, autunnale, invernale: un vestito estivo

*tutti i tipi di barche*: una barca · un **barcone** · una nave · un aliscafo · un traghetto · un vaporetto

**un rimorchiatore** = a tugboat

**rimorchiare** *vt* (trainare) to tow

**rimorchiare** *vt familiare* (abbordare) to pick up guys or girls

**la polvere**

l'aspirapolvere

**a posto**

**apposta**

**sfacciato**

**birichino**

**il pallavolo**

**il pallacanestro** o **il basket**

1. **Mi** guardi quando **ti** parlo.
2. **Porto il cane fuori** almeno due volte al giorno.
3. **Sono entrata in casa** è ho subito sentito l'allarme.
4. Vuoi **uscire** stasera?
5. Ma quando **arriva**, questo treno?
6. Voglio **andare a trovare** un'amica a Las Vegas.

**Un ripasso per gli studenti di lunedì alle 2:30 | il 6 & 13 febbraio 2017**

**competere** = to compete

**durare** = to last: Non è durato molto.

**essere in contatto** (con qd.) = to be in touch (with s.o.): Non siamo più in contatto da anni.

**scippare** *vt* (borseggiare/derubare) to snatch (s.o.'s) bag, bag-snatch, purse-snatch, pick-pocket *vi*  
**lo scippo'** *nm* (furto per strada) mugging, purse-snatching

Lui **ha influenza** su molte persone.  
Mio marito **ha l'influenza**. È malato.

**una barzeletta** =  
**uno scherzo** =

la cima  
il **picco**  
la **vetta**

provare (a)  
cercare (di)  
**tentare** (di) = to attempt (to)

aggiustare  
riparare  
**fissare** = to set (a date)

**portare** = to bring, bear, carry, wear; to take (s.o./something somewhere); to lead

**mettere** *vt* to put, place, set | **mettersi** *vr* to put on: mi metto il cappotto quando fa freddo  
**vestire** *vt* to dress (s.o./something) | **vestirsi** *vr* to get dressed: Devo ancora vestirmi.

**indossare** (avere addosso) to have on, to wear:

Non indosso mai pellicce vere.  
*I never wear real fur.*

**indossare** (mettersi addosso) to put on:

Aspetta che indosso la vestaglia.  
*Wait for me to put on my robe.*

**a buon mercato** = cheap (a bargain)  
**scarso** = cheap (bad quality)

**ragionevole** = reasonable  
una **guglia** = (un campanile) a steeple

**disponibile** = available; approachable: è una persona molto disponibile

**le Montagne Rocciose** = the Rocky Mountains

**Conosciamo** già la parola!

un **sorriso** = a smile: **Mi** manca il tuo sorriso!

una **nicchia** ecologica =

una **bugia**  
una canzone

ebreo  
Egitto

al sangue

l'infermiera  
**melagrana**

l'ospite  
un poeta

fare un pisolino

una quercia

il titolo  
il trucco

peggio  
ridicolo

**appartenere a** = to belong to  
**fare parte di** = to belong to, be part of

**di** mattina = in the morning / a.m.  
**di** sera = in the evening / p.m.

**Un ripasso per gli studenti di lunedì alle 2:30 | il 16 - 30 gennaio 2017**

**il bidone** = the dumpster  
**modo** {o} **maniera** = way (of doing something)

una **scorciatoia** = a shortcut  
**il sentiero** = the path, trail, mule-track

Secondo te, qual e' stato **il delitto** del secolo?      la seconda guerra **mondiale**

un **rapimento** = a kidnapping      **una vittima**      **il tribunale** = the courtroom  
una **rapina** = an armed robbery      **il riscatto** = the ransom      **il processo** = the trial

**una specie**      **condividere** = to share      **viziato** (persona) spoiled  
**una serie**      **fare in due** (in tre, ecc.)      **marcio** (cibo) spoiled

**crudele**      un compagno di scuola      **senape'**  
**più crudele**      un compagno di camera      **mostarda**  
**il più crudele**      un compagno di classe      **rafano**

**il beneficio** = the benefit      una **corsia** = (autostrada) lane; (supermercato) aisle  
**i senzatetti** = the homeless      uova **in camicia** = poached eggs

**Volentieri!** o **Mi farebbe piacere.** = I'd love to!

**la razza** umana      una **realtà** alternativa      **uno scompartimento** nel treno  
**gli esseri** viventi      **i fatti** alternativi      **una cabina** telefonica

**appoggiare** *vt* (against something) to lean, lay, rest, place, put, prop; set (sth (down) on sthg)  
**appoggiare** *vt fig* (sostenere) to support, sustain, back; endorse  
**appoggiarsi** *vr* (physical) lean against, lean on; (emotional/mental) rely on or upon  
**appoggio** *nm fig* (assistenza) support, backing:      Mi fa piacere avere il tuo appoggio.  
I'm glad to have your support.

**attraversare** = to cross(something): Attraversiamo la strada! Abbiamo attraversato tutta l'Europa.  
**traversare** = (attraversare) cross; (enter then leave) pass through

**correre indietro** = to run after, to chase (someone/something)  
**fare a turni** = to take turns, to work in shifts  
**incartare** = to wrap (something) up: Me lo puoi incartare?  
**isciversi** (a/per) = to sign up for (something): ci siamo iscritti ieri, we signed up yesterday  
**rattoppare** = (riparare con **una toppa**) to patch

**una moka** o la **caffettiera**      la **pellicola** = plastic wrap  
la **teiera** / la **zuccheriera**      **stagnola** = (carta stagnola) tinfoil, aluminium foil

1. Hai un telefono **fisso** o usi solo il cellulare?
2. **Fallo e basta!**
3. **Come mai?**



**Un ripasso per gli studenti di lunedì alle 2:30 | 12 dicembre 2016 & 9 gennaio 2017**

**a** proposito = by the way  
**a** dire il vero = to tell you the truth  
**all'**improvviso = all of a sudden

**fare amicizia** = to make friends  
**imbrogliare** = to cheat, hood-wink (s.o.)

è stato **imbrogliato** dal zio  
è stato **costruito** da McNichols e figli  
è stato **circondato** dagli indiani

**budello** = (tubo intestinale) casing; (intestino) intestines, bowels, guts  
**cotechino** = pork sausage in a natural casing: Il cotechino è un **insaccato** di budello di maiale costituito da un impasto di carne di **suino**. Insieme alle lenticchie è un tipico piatto di Capodanno

**inchiostro** = ink: Ho una macchia d'inchiostro **sulla** mano. I have an ink stain on my hand.  
una **macchia** = a stain, a spot: C'è un macchia di vino **sopra**. There's a wine stain **on it**.  
un (grande) **magazzino** = a department store

**la Manica** *nf* (il canale che divide Francia e Inghilterra) the English Channel  
una **manica**, le **maniche**: a sleeve, the sleeves: Una maglietta **a** maniche corte è un t-shirt.  
**D'**inverno porto sempre le maniche lunghe.

**striscia, strisce** = stripe(s)  
**a strisce** = striped (adj.): una camicia a strisce

**una** volpe | un lupo  
**una** tigre

**qualche** barca = some boats, a few boats  
**qualche** parola = some words, a few words

i **Polentoni** (la gente del nord) *derogatorio*  
i **Terroni** (la gente del sud)

**Si capisce.** = I understand. It goes without saying. It's only natural (you would feel that way).

Aveva un fratello **che** lo aiutava. =  
**Si è rotta** la caviglia. =

Chi lo fa? =  
**Sono caduta** e non posso alzarmi. =

il **bersaglio** = the target  
i **Bersaglieri** members of Italian army rifle regiment

**deprimente** = depressing  
**ultimamente** = lately

per **la maggior** parte = for the most part

il **pronto soccorso** = the ER

*Cercate queste parole in un vocabolario:*

il termosifone  
il riscaldamento  
la caldaia  
il ventilatore

il vagone letto  
la lettura  
la vigilia  
il/la **vigile**